

Zestawienie informacji przekazanych przez państwa członkowskie, dotyczące pomocy państwa przyznanej na mocy rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006 w sprawie stosowania art. 87 i 88 Traktatu WE w odniesieniu do pomocy państwa dla małych i średnich przedsiębiorstw prowadzących działalność związaną z produkcją, przetwórstwem i obrotem produktami rolnymi i zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 70/2001

(2008/C 122/04)

Numer XA: XA 250/07

Państwo członkowskie: Hiszpania

Region: Aragón

Nazwa programu pomocy:

Asistencia técnica al sector agrícola en materia de sanidad vegetal y lucha integrada contra las plagas

Podstawa prawna:

Ogólne prawodawstwo obowiązujące w zakresie dotacji publicznych, w szczególności *Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones* (BOE n° 18-11-2003) oraz *Decreto 2/2007, de 26 de enero, del Gobierno de Aragón que establece un marco de subvenciones en materia de agricultura y alimentación* (BOA n° 22-1-2007).

Działalność objęta pomocą oraz charakter pomocy zostały przewidziane w art. 15 ust. 2 lit. c) rozporządzenia (WE) nr 1857/2006 i są zgodne z wymogami tego artykułu.

Proyecto de Orden de 2007 del Departamento de Agricultura y Alimentación por la que se establecen las bases reguladoras de las subvenciones para la prestación de apoyo técnico al sector agrario en materia de sanidad vegetal y lucha integrada contra plagas

Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi:

Wysokość opłaty za usługę świadczoną na rzecz właściciela gospodarstwa wynosi 20 lub 70 EUR w zależności od rodzaju produkcji gospodarstwa lub przedsiębiorstwa

Maksymalna intensywność pomocy: Do 100 %

Data realizacji: Od dnia 1.1.2008

Czas trwania programu pomocy: Okres 6 lat, do dnia 31.1.2013

Cel pomocy:

Wsparcie techniczne w dziedzinie zdrowia roślin i zintegrowanej ochrony przed szkodnikami, a także konsultacje techniczne dla producentów będących właścicielami gospodarstw rolnych posiadających status MŚP.

Działania przeprowadzane na rzecz producentów przez podmioty posiadające osobowość prawną i odpowiednie zdol-

ności techniczne; usługi finansowane są przez administrację na rzecz podmiotów, które są zobowiązane do świadczenia usług wszystkim producentom, którzy się o to zwrócą.

Cel pomocy jest zgodny z wymogami art. 15 ust. 2 lit. c) rozporządzenia (WE) nr 1857/2006.

Kwalifikowalne wydatki obejmują usługi doradcze świadczone przez osoby trzecie: opłaty za usługi, które nie stanowią działalności ciągłej lub okresowej i nie mają związku ze zwykłymi wydatkami operacyjnymi przedsiębiorstwa, takimi jak: rutynowe usługi doradztwa podatkowego, regularne usługi prawne czy reklama

Sektor(-y) gospodarki: Podsektor rolny produkcji roślinnej: szereg produktów rolnych uprawianych w gospodarstwach rolnych (zboża, rośliny strączkowe, rośliny oleiste, warzywa, owoce, drzewa oliwne, migdałowce, winorośl)

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Diputación General de Aragón
Paseo María Agustín n° 36 — Edificio Pignatelli
E-50071 Zaragoza

Adres internetowy:

www.aragon.es

poprzez link:

http://portal.aragob.es/pls/portal30/docs/FOLDER/INF_UE/AYUDASESTADO20072013/SANIDADVEGETAL.DOC

Inne informacje:

Pomocą zarządza *Dirección General de Alimentación del Departamento de Agricultura y Alimentación*

Numer XA: XA 251/07

Państwo członkowskie: Hiszpania

Region: Aragón

Nazwa programu pomocy:

Subvenciones en materia de fomento de estructuras asociativas agrarias

Podstawa prawna:

- ogólne prawodawstwo obowiązujące w zakresie dotacji publicznych, w szczególności *Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones* (BOE n° 18-11-2003) oraz *Decreto 2/2007, de 26 de enero, del Gobierno de Aragón que establece un marco de subvenciones en materia de agricultura y alimentación* (BOA n° 22-1-2007),
- artykuł 9 rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006 z dnia 15 grudnia 2006 r. w sprawie stosowania art. 87 i 88 Traktatu w odniesieniu do pomocy państwa dla małych i średnich przedsiębiorstw prowadzących działalność związaną z wytwarzaniem produktów rolnych oraz zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 70/2001, a także *Orden del Departamento de Agricultura y Alimentación por la que se aprueban las bases reguladoras de las subvenciones en materia de fomento de estructuras asociativas agrarias*

Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi:

Przewidywane środki budżetowe w ramach programu pomocy przeznaczone do podziału między potencjalnymi beneficjentami wynoszą 700 000 EUR rocznie. Zgodnie z art. 9 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006 poszczególni beneficjenci mogą otrzymywać pomoc przez okres 5 lat o łącznej wartości nieprzekraczającej 400 000 EUR

Maksymalna intensywność pomocy: Zgodnie z art. 9 ust. 7 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006 w okresie trwania programu pomocy poszczególni beneficjenci mogą otrzymać maksymalnie 400 000 EUR w ramach dotacji na wydatki kwalifikowalne określone w art. 9 ust. 3

Data realizacji: Rok 2007 (art. 23 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006)

Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej: Do dnia 31.12.2013 (art. 23 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006)

Cel pomocy:

Pomoc będzie przyznawana grupom producentów zgodnie z art. 9 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006:

- a) koszty wynajmu odpowiednich lokali, w których prowadzona będzie codzienna działalność administracyjna stowarzyszenia;
- b) koszty związane z nabyciem mebli i sprzętu biurowego, w tym zarówno sprzętu komputerowego, jak i oprogramowania;
- c) koszty zatrudnienia pracowników prowadzących działalność administracyjną stowarzyszenia. W przypadku włączenia do tego punktu wynagrodzenia dyrektora zarządu, dyrektora handlowego lub dyrektora technicznego, pomoc na jednego beneficjenta obejmie tylko jedno stanowisko rocznie;
- d) koszty związane z wydatkami ogólnymi, prawnymi i administracyjnymi stowarzyszenia;
- e) w przypadku kosztów związanych z zakupem lokali w celu prowadzenia działalności administracyjnej stowarzyszenia odpowiednie koszty kwalifikowalne będą ograniczone do kosztów wynajmu po cenach rynkowych

Sektor(-y) gospodarki: Program pomocy ma charakter horyzontalny i może objąć jakikolwiek sektor lub podsektor rolno-spożywczy, w ramach którego działają stowarzyszenia lub grupy producentów rolnych

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Gobierno de Aragón
Departamento de Agricultura y Alimentación
Paseo María Agustín n° 36 — Edificio Pignatelli
E-50071 Zaragoza

Adres internetowy:

www.aragon.es

poprzez link
http://portal.aragob.es/pls/portal30/docs/FOLDER/INF_UE/AYUDASESTADO20072013/ESTRUCTURASASOCIATIVAS.DOC

Numer XA: XA 326/07

Państwo członkowskie: Francja

Regiony: Wszystkie regiony — działania objęte pomocą mogą być finansowane przez wszystkie jednostki samorządu terytorialnego (*conseils régionaux et conseils généraux*), które wyrażą chęć uczestnictwa w programie pomocy

Nazwa programu pomocy: Wsparcie promocji produktów zwierzęcych i produktów pochodzenia zwierzęcego

Podstawa prawna:

- Artykuł 15 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006 dotyczący wyłączeń w sektorze rolnym
- Article L 621-1 et suivants du code rural
- Articles L 1511-1 et suivants du code général des collectivités territoriales

Planowane w ramach programu pomocy roczne wydatki: 6 mln EUR rocznie ze strony organu przyznającego pomoc (Office national interprofessionnel de l' élevage et de ses productions), z zastrzeżeniem dotacji budżetowych, oraz nieokreślona kwota ze strony jednostek samorządu terytorialnego

Maksymalna intensywność pomocy: Pomoc może osiągnąć 100 % kosztów w odniesieniu do działań wymienionych w art. 15 ust. 2 lit. c) do f). Pomoc nie przekroczy w każdym razie 100 % kosztów działań będących przedmiotem dotacji

Data realizacji: 1.1.2008

Czas trwania programu pomocy: Sześć lat (2008–2013)

Cel pomocy:

Celem pomocy jest wspieranie działań promocyjnych i informacyjnych dotyczących produktów, propagowanie wiedzy na temat produkcji, upowszechnianie wiedzy naukowej, wspomaganie kampanii informacyjnych na temat systemów produkcji wysokiej jakości, umożliwienie organizacji targów handlowych, wystaw, salonów, forów, wspieranie uczestnictwa fachowców w tych imprezach, pomoc w opracowaniu akcji PR oraz działań im podobnych.

W zakres dotowanych działań wchodzi działania objęte art. 15 ust. 2 rozporządzenia w sprawie wyłączeń w sektorze rolnym (rozporządzenie (WE) nr 1857/2006), o których również mowa w rozdz. IV K wytycznych dla sektora rolnego z dnia 27 grudnia 2006 r. oraz w pkt 152 lit. b) wytycznych dla sektora rolnego

Sektor(-y) gospodarki: MŚP sektora hodowlanego oraz sektora produkcji produktów pochodzenia zwierzęcego

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Office national interprofessionnel de l'élevage et de ses productions
12, rue Henri Rol-Tanguy
F-93555 Montreuil-sous-Bois Cedex

Adres internetowej:

www.office-elevage.fr/aides-nat/aides-nat.htm

Szczegółowe informacje dotyczące tego programu pomocy zostaną udostępnione na podanej stronie internetowej, w części Informacje/Pomoc krajowa, z chwilą jego wejścia w życie

Inne informacje: Jednostki samorządu terytorialnego są zobowiązane przestrzegać zasad dotyczących pułapów przewidzianych w art. 15 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006 stanowiącego ramy prawne niniejszego programu. Dlatego też w przypadkach, gdy udzielają one dofinansowania, które stanowi dopełnienie wsparcia udzielonego przez organ przyznający pomoc, zobowiązane są one przeliczyć, przy pomocy dyrekcji departamentalnych ds. rolnictwa i leśnictwa, skumulowaną wysokość pomocy

Niniejsze zestawienie unieważnia zatwierdzone w tym samym zakresie zestawienie XA 228/07 i zastępuje je

Numer XA: XA 431/07

Państwo członkowskie: Hiszpania

Region: Navarra

Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną:

Ayudas a las Agrupaciones de Defensa Sanitaria por la realización de programas sanitarios de prevención, lucha y erradicación de enfermedades en vacuno, ovino y caballar, en el año 2007

Podstawa prawna:

Orden Foral de la Consejera de Desarrollo Rural y Medio Ambiente, por la que se aprueban las bases reguladoras y la convocatoria para la concesión de subvenciones a las Agrupaciones de Defensa Sanitaria por la realización de programas sanitarios de prevención, lucha y erradicación de enfermedades en vacuno, ovino y caballar, en el año 2007

Planowane w ramach systemu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznana podmiotowi: 96 000 EUR

Maksymalna intensywność pomocy: Pomoc do wysokości 50 % kosztów poniesionych przez grupy ochrony sanitarnej wynikających z zamówienia usług weterynaryjnych do celów zapobiegania i zwalczania chorób zwierzęcych

Data realizacji: Od dnia 24.12.2007

Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej: Do dnia 31.12.2007

Cel pomocy: Przyznanie pomocy w naturze producentom w postaci dofinansowywanych usług przeznaczonych na pokrycie kosztów zapobiegania i zwalczania chorób zwierzęcych. Art. 10 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006: pomoc związana z chorobami zwierzęcymi

Sektor(-y) gospodarki: Hodowla i zdrowie zwierząt

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Gobierno de Navarra
Departamento de Desarrollo Rural y Medio Ambiente
C/Tudela nº 20
E-31003 Pamplona

Adres internetowy:

<http://www.cfnavarra.es/agricultura/COYUNTURA/AyudasEstado/pdfs/STNO07073%20OF.pdf>

Inne informacje:

Gobierno de Navarra
Dirección General de Desarrollo Rural
C/Tudela nº 20
E-31003 Pamplona
Tel. (34) 848 42 29 33
Email: izabalzv@cfnavarra.es

Numer XA: XA 432/07

Państwo członkowskie: Irlandia

Region: Państwo członkowskie

Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną:

ICBF (Irish Cattle Breeding Federation) Dairy & Beef Progeny Test Program 2008

Podstawa prawna:

National Development Plan 2007-2013

Roczne wydatki planowane w ramach programu lub całkowita kwota pomocy indywidualnej udzielonej podmiotowi: Łączna kwota 1 359 118 EUR

Maksymalna intensywność pomocy: 70 % kosztów kwalifikowanych

Data realizacji: 1.1.2008

Czas trwania programu lub pomocy indywidualnej: Koszty kwalifikowalne poniesione od dnia 1.1.2008 do dnia 31.12.2011

Cel pomocy:

Irlandzka Federacja Hodowli Bydła (Cattle Breeding Federation) rozpocznie w 2008 r. czteroletni program badania potomstwa bydła mlecznego oraz opasowego. Celem programu jest identyfikacja i zapewnienie producentom wołowiny i produktów mleczarskich dostępu do irlandzkich przetestowanych zasobów genetycznych oraz stworzenie banku informacji, dzięki któremu rolnicy będą mogli podejmować świadome decyzje dotyczące hodowli i w ten sposób produkować zwierzęta lepszej jakości. Podstawowym sposobem stworzenia w Irlandii konkurencyjnego przemysłu mleczarskiego i produkcji wołowiny jest zapewnienie producentom wołowiny i produktów mleczarskich dostępu do irlandzkich przetestowanych zasobów genetycznych. Niniejszy projekt stanowi wyjątkowy przykład współpracy między wszystkimi podmiotami sektora w zakresie programu testów potom-

stwa, który zapewni stabilną przyszłość wspomnianym dwóm najbardziej wartościowym sektorom rolnictwa w Irlandii.

Niniejsza pomoc przyznawana jest zgodnie z art. 16 ust. 1 lit. b) rozporządzenia (WE) nr 1857/2006 dotyczącego wsparcia dla sektora produkcji zwierzęcej. Koszty kwalifikowalne będą związane z doбором stad i pobieraniem nasienia, zbieraniem i ewidencjonowaniem danych, badaniem DNA, oraz przesyłaniem danych do ICFB

Sektor(-y) gospodarki: Bydło — mleczarstwo oraz produkcja wołowiny

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Department of Agriculture
Fisheries and Food, Agriculture House
Kildare Street, Dublin 2
Ireland

Adres internetowy:

http://www.agriculture.gov.ie/NDP_State_Aid/